



**Abteilung 28
Natur und Landschaft**

Verwaltungsamt für Landschaftsschutz

**Ripartizione 28
Natura e paesaggio**

Ufficio amministrativo tutela del paesaggio

Prot. Nr. 18.07/4732

Bozen / Bolzano,

Bearbeitet von / redatto da:

Dr. VP / Dr. HM

Tel. 0471 41 77 90

Verwaltung.Landschaftsschutz@provinz.bz.it

Gemeinden der Autonomen Provinz Bozen
Landessachverständige in den Gemeindebau-
kommissionen

Generaldirektion

Landesabteilungen:

- Landwirtschaft

- Raumordnung

- Forstwirtschaft

- Örtliche Körperschaften

- Wasserschutzbauten

- Straßendienst

Landesagentur für Umwelt

Amt für Planungs- und Baurecht

Mitglieder und Ersatzmitglieder der II.

Landschaftsschutzkommission

Mitglieder und Ersatzmitglieder des Kollegiums
für Landschaftsschutz

Außenamt des Nationalparks Stilfser Joch

Südtiroler Gemeindenverband

Südtiroler Bauernbund

Dachverband für Natur- und Umweltschutz

Landesverband für Bonifizierungs- Bewässe-
rungs- und Bodenverbesserungskonsortien

Ingenieurkammer

Kammer der Architekten, Raumplaner, Land-
schaftsplaner, Denkmalpfleger

Kammer der Agronomen und Forstwirte

Kollegium der Fachingenieure

Geometerkollegium

Comuni della Provincia Autonoma di Bolzano
Esperti provinciali nelle Commissioni edilizie
comunali

Direzione Generale

Ripartizioni provinciali:

- Agricoltura

- Urbanistica

- Foreste

- Enti locali

- Opere idrauliche

- Servizio strade

Agenzia per l'ambiente

Ufficio Diritto urbanistico ed edilizio

membri e membri sostituti della IIa Commis-
sione per la tutela del paesaggio

membri e membri sostituti del Collegio per la
tutela del paesaggio

Ufficio Periferico del Parco Nazionale dello
Stelvio

Consorzio dei Comuni

Unione agricoltori e coltivatori diretti

Federazione protezionisti altoatesini

Federazione provinciale dei Consorzi di Boni-
fica, Irrigazione e di Miglioramento fondiario

Ordine degli Ingegneri

Ordine degli architetti, pianificatori paesaggi-
sti, conservatori

Ordine degli Agronomi e Forestali

Collegio dei Periti industriali

AI Collegio provinciale dei Geometri

nur mittels E-Mail/solo via e-mail

***Rundschreiben der Abteilung Natur
und Landschaft Nr. 1/2012***

**Gesetzesänderungen im Bereich Natur-
und Landschaftsschutz**

***Circolare della Ripartizione Natura e
paesaggio n. 1/2012***

**Modifiche di legge in materia di tutela della
natura e del paesaggio**



Das Landesgesetz vom 12. Dezember 2011, Nr. 14 („Bestimmungen auf den Sachgebieten Jagd, Fischerei, Forstwirtschaft, Umwelt, Gemeinnutzungsrechte, Landwirtschaft, Vermögen und Raumordnung“), in Kraft ab 4. Jänner 2012, sieht Neuerungen im Bereich des Natur – und Landschaftsschutz vor. Diese betreffen schwerpunktmäßig Folgendes:

1. Kollegium für Landschaftsschutz

Mit einer Ergänzung des Landesraumordnungsgesetzes (neuer Absatz 2 zu Art. 69 des L.G. Nr. 13/1997) wurde die rechtliche Grundlage für eine **allgemeine Rekursmöglichkeit** an das Kollegium für Landschaftsschutz im Falle der Ablehnung bzw. Genehmigung mit Bedingungen von Projekten aus architektonischen, landschaftlichen oder ästhetischen Gründen geschaffen. Während das Kollegium für Landschaftsschutz bislang als Rekursorgan lediglich für Eingriffe innerhalb landschaftlich geschützter Flächen zuständig war, besteht die Rekursmöglichkeit an das Kollegium nun **unabhängig von einer landschaftlichen Unterschutzstellung** der betroffenen Zone.

Die Bürger haben gemäß Art. 9 Abs. 3 des L.G. Nr. 17/1993 somit das Recht in den entsprechenden Ablehnungsbescheiden des Bürgermeisters bzw. Genehmigungen mit Bedingungen, auf diese Rekursmöglichkeit hingewiesen zu werden.

2. Anbringung von Werbemitteln, Informations- und Hinweisschildern

Mit der Streichung von Art. 12 Absatz 1 Buchstabe n) des Landschaftsschutzgesetzes (L.G. Nr. 16/1970) wurde die Zuständigkeit zur Erteilung der Landschaftsschutzermächtigung für die Anbringung von Werbemitteln, Informations- und Hinweisschildern **an die Bürgermeister übertragen**. Es findet das von Art. 8 des Landschaftsschutzgesetzes vorgesehene Genehmigungsverfahren Anwendung.

Bislang war für „*Werbeplakate und Hinweisschilder jeglicher Art außerhalb der geschlossenen Ortschaften, ausgenommen die Straßenzeichen*“ eine Landschaftsschutzermächtigung des Direktors der Landesabteilung Natur und Landschaft vorgesehen.

Die Landesregierung wird in Kürze entsprechende Richtlinien für die Bürgermeister erlassen, um eine einheitliche Vorgangsweise auf dem gesamten Landesgebiet zu gewährleisten.

La legge provinciale 12 dicembre 2011, n. 14, (*“norme in materia di caccia, pesca, foreste, ambiente, usi civici, agricoltura, patrimonio ed urbanistica”*), che entra in vigore il 4 gennaio 2012, prevede anche delle novità in materia di tutela della natura e del paesaggio. Tali modifiche riguardano principalmente quanto segue:

1. Collegio per la tutela del paesaggio

Mediante un'integrazione della legge urbanistica provinciale (nuovo comma 2 all'art. 69 della l.p. n. 13/1997) è stata introdotta la base giuridica per l'esperibilità generale del ricorso gerarchico al Collegio per la tutela del paesaggio, in tutti i casi in cui un progetto venga respinto ovvero approvato con condizioni per motivi architettonici, paesaggistici o estetici. Mentre finora il Collegio fungeva quale organo di ricorso solamente nel caso di interventi su superfici sottoposte a tutela paesaggistica, la facoltà di ricorso al Collegio **ora sussiste indipendentemente dal vincolo paesaggistico della zona interessata**.

I cittadini ai sensi dell'art. 9 comma 3 della l.p. n. 17/1993 hanno il diritto di essere informati di tale possibilità di ricorso nei relativi provvedimenti di diniego del sindaco ovvero nei provvedimenti di autorizzazione condizionata.

2. Collocazione di mezzi pubblicitari, cartelli informativi o segnaletici

Con l'abrogazione della lettera n) del comma 1 dell'art. 12 della legge sulla tutela del paesaggio (l.p. n. 16/1970) la competenza al rilascio dell'autorizzazione paesaggistica per l'installazione di mezzi pubblicitari, cartelli informativi o segnaletici è stata **delegata ai sindaci**. L'autorizzazione viene rilasciata secondo la procedura prevista dall'art. 8 della legge di tutela del paesaggio.

Finora tale competenza per il rilascio delle autorizzazioni paesaggistiche per *“mezzi pubblicitari o impianti segnaletici di qualsiasi tipo al di fuori dei centri abitati, eccettuata la segnaletica stradale”* spettava al Direttore della Ripartizione natura e paesaggio.

Per garantire la gestione unitaria a livello provinciale la Giunta provinciale entro breve termine emanerà apposite direttive per i sindaci.



Aufrecht bleiben die spezifischen Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung, des Denkmal- und Ensembleschutzes, der Skipistenordnung, die Bestimmungen über Seilbahnanlagen und Luftfahrthindernisse sowie die Notwendigkeit der Einholung der von anderen Fachgesetzen vorgesehenen Zustimmungsakte.

Im Bereich von Biotopen und Naturdenkmälern ist die Erteilung der Landschaftsschutzermächtigung gemäß Art. 12 Absatz 1 Buchstabe a) des Landschaftsschutzgesetzes weiterhin dem Direktor der Landesabteilung Natur und Landschaft vorbehalten. Allerdings ist aufgrund der mit Landesgesetz Nr. 14/2011 erfolgten Änderung nun kein Gutachten der II. Landschaftsschutzkommission mehr vorgeschrieben.

3. Verschiedene Änderungen des Naturschutzgesetzes

Aufgrund einer entsprechenden Änderung des Naturschutzgesetzes (L.G. Nr. 6/2010) durch das L.G. Nr. 14/2011 ist nunmehr ausdrücklich vorgesehen, dass **invasive Neophyten** von den Artenschutzbestimmungen laut den Artikeln 8 und 9 des Naturschutzgesetzes ausgenommen sind. Sofern spezifische Erfordernisse bestehen, können daher Maßnahmen zur Bekämpfung dieser Pflanzen durchgeführt werden.

Weiters wurde das Naturschutzgesetz dahingehend abgeändert, dass die Landesregierung in Bezug auf das Verbot, **Mineraldünger, Flüssigdünger, Gülle und Jauche in Natura 2000-Gebieten** auszubringen (Art. 21 Absatz 4 Buchstabe g) des Naturschutzgesetzes), sowie **Entwässerungsgräben** in der Zeit vom 15. März bis zum 15. Juli zu mähen (Art. 16 Absatz 5) Managementleitlinien erlässt. Auf der Grundlage dieser zu verabschiedenden Managementrichtlinien kann von den genannten Verboten abgewichen werden.

Eine weitere Änderung betrifft die Festsetzung eines **Höchstaßmaßes** (20.000,00 €) für die vom Naturschutzgesetz vorgesehenen Verwaltungsstrafen (neuer Absatz 16 des Art. 31 des Naturschutzgesetzes).

Für weitere Informationen stehen die Mitarbeiter des Verwaltungsamts für Landschaftsschutz zur Verfügung.

Restano salve le norme specifiche del codice della strada, in materia di tutela dei beni culturali e degli insiemi, la normativa per le aree sciabili e gli impianti a fune, nonché l'obbligo di richiesta degli atti di consenso previsti dalle altre norme di settore.

Nell'ambito di biotopi e monumenti naturali il rilascio dell'autorizzazione paesaggistica permane di competenza del Direttore della Ripartizione natura e paesaggio ai sensi dell'art. 12, comma 1, lettera a) della legge di tutela del paesaggio. A seguito di una modifica introdotta con legge provinciale n. 14/2011, però, non è più obbligatorio il parere della II^a Commissione per la tutela del paesaggio.

3. Varie modifiche della legge di tutela della natura

In seguito alla modifica della legge di tutela della natura (l.p. n. 6/2010) mediante la l.p. n. 14/2011 d'ora in poi le **specie neofite invasive** sono escluse dalle disposizioni di tutela di cui agli articoli 8 e 9 della legge di tutela della natura. Qualora esistano esigenze specifiche, può essere presa in considerazione l'eliminazione di tali piante.

La legge di tutela della natura è inoltre stata modificata nel senso che la Giunta provinciale approva linee guida di gestione con riferimento sia al divieto di spargere **concime minerale e concime organico liquido, colaticcio e liquame di origine zootecnica all'interno di siti Natura 2000** (art. 21, comma 4, lettera g) della legge di tutela della natura), sia al divieto di sfalcio delle **fosse di bonifica** nel periodo compreso tra il 15 marzo e il 15 luglio (art. 16, comma 5). Nelle linee guida possono essere previste delle deroghe a tali divieti.

Un'ulteriore modifica ha stabilito un **limite massimo** (20.000,00 €) per le sanzioni previste dalla legge di tutela della natura (nuovo comma 16 dell'art. 31 della legge di tutela della natura).

Per ulteriori informazioni restano a disposizione i collaboratori dell'Ufficio amministrativo tutela del paesaggio.



L'ASSESSORE ALL'URBANISTICA,
AMBIENTE ED ENERGIA

DER LANDESRAT FÜR RAUMORDNUNG,
UMWELT UND ENERGIE

Dr. Michl Laimer

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Michl Laimer".

ANLAGE:

- Landesgesetz vom 12. Dezember 2011,
Nr. 14 (Auszug);

ALLEGATO:

- legge provinciale 12 dicembre 2011, n. 14
(estratto);